

Honnyi Levelek, Tudósítások, és Egyebek.

Nro. 56.

A' Magyar Kurir 41-dik darabjához.

Magyar Ország.

Ez idén is számossak voltak látogatói és vizsgálói a' Géorgikonnak, mert, hogy csak némelyeket említsünk: nagy érzékenységgel emlékezünk Fő Tisztelendő Bielik Esztergomi Kanonok Ur, Pesten a' Nevendég Papság Igazgatójáról, a' ki is a' Religionarius Fundust illető Jászágok Praefectussa Tekentetes Novák Urnak társaságában ezen gazdaságheti majort meg vizsgálta és Gyümöltés Fákat is tudós kezeivel zemesített, hasonlótul Méltóságos Báró Hadadi Vesseienyi Miklósról, a' ki terjedt Tudományával, nagy Telenomival, 's egyebb tüdőklő erköltsével megbizonyítja, hogy Óssei között Palatinust számílal. Ama tudós Dóbróntey Urat is nevezhetjük, nem különben Pataky Mózes Urat, és Méltóságos Losontzi Báró Bánfy Károlyt. Most pedig kevés napok előtt Ó Hertzegségek Frederik Hessen Homburg Örökösse, Császári Királyi Lovasság Generalissa, egy Testvér Öt-ével Lajossal, a' Burks Király Szolgálatyában lévő General-Lieutenantal, nemkülömben Saxo-Anhalt Dessau György Hertzeg Nagyságos jeleletekkel, nagy leereszkedéssel bennünket meg díszesítettek, és örök emlékezettül fákat is ültettek. Ezen nagy Hertzegi Személyek külömbféle sok Vitéz Rendeknek tsillagaival, és egyebb jeleivel mint igazi Hérosok fényesen ragyogtak. Keszthely November 1-56 napján 1814.

Midőn a' Felségek Budáról eltávoztak, út közben megállapodtak Ürömben a' boldogúit Alexandra Pawlovna Orosz Nagy Hertzeg Asszonynak Mausol-

lenmánál, 's ott a' Görög Szertartás szerint a' Lyturgiát megvárván, érzékenyen vettek bútsút a' boldogútnak hideg tete-meitől.

B é t s.

Az a' Caroussel és az arra következő ártortás bál, a' melly e' hónap 16-dik napjáról 17-dikére vala által tételve, megint elhalasztatott, és e' hónapnak 23-dik napjára tétetett által.

A' ma kijött Bétsi újságban olvassuk, hogy a' Carousselhez való bemenetelre kiosztatott czédulák között azok, mellyek az első emelet galériájába valók voltak, a' jövő hétfőn és kedden visszaszedetnek, és mások adattatnak helyekbe.

Ugyan ezen hónapnak 6-dik napján tartatott itt a' Felsőges Urunk' engedeimével az a' Red ut; a' melly esztendőnként az Orvosok' özvegyeiknek institúma' fundusának nevelésére szokott tartatni, a' melly annyival nevezetesebb volt, hogy ide, csak mint közönséges ártortás báiba közönséges fizetéssel bé lehetett menni: tsakugyan nagy örvendezéssel szemlelte itt a' magakebelében a' nagy közönség, a' maga felséges édes attyat, a' fő Hertzegeket, 's a' most Bétsben lévő Felsőges Monarkhákat és Princzeket is nagy részint. Bő kezű alamisnátkodással segítettek ezen jóltévő institútmot, Felsőges Urunk, Fő Hertzegünk és Fő Hertzegasszonyaink, Mária Ludovica Császárné, Mária Beatrix Nagy Hertzegasszony, az Orosz Császárné, az itt lévő Orosz Cs. Nagy Hertzegasszonyok, a' Daniái, Prussiai, Bavariai, és Würtembergi Királyok, a' Bavariai Királyné, Szachsen-Techeni Albert K. Hertzeg, 's a' Würtembergi Ferdinand Princz.

A' Siciliai Király Ferdinandus, nem régen egy fontos beszéddel nyitotta ki a' maga Parlamentumának üléseit, melyből ezeket a' nevezetesebb kifejezéseket közlik a' közönséges levelek: — „

„A' világ' politikai környűállításainak jelen lévő állapotjában egy nép sem lehet a' más népek' előfelé való lépéseinek lágy-melegséggel való szemlelője. A' ki elő felé nem lépik, hátra marad. A' ki a' közönséges tolyongásban másokkal egyenlő lépéseket nem teszen, a' nem tartja meg a' maga helyit. Egyéberánt azokból a' mik a' mi utóbbi Parlamentumaktól fogva történtek, nem említhetnek nektek egyeb nevezetést annál a' halhatatlan munkánál, mellyét a' Nagy Hatalmasságok a' megszerzett jónak közönséges megerőssítettésére tettek. Egy Felsőleges Congressusban, a' milyent talám a' Históriaiak sem mütathatnak, éppen most dolgoznak azon a' kemény fundamentom köven, a' melly ennek a' nagy jónak bírását tartóssá és bátorságossá teszi. Átaljában az igazságnak, a' hatalombéli egyenlő mértéknek, es tsendességnek telyes helyreállítatására törekednek most az Európában folyó foglalatoskodások. Hanem, valameddig ezeket a' jó teremnyeket tökéletesen el nem értük, elműlaszthatatlanul szükséges kettőztetni a' vizsgálást és gondoskodást. *Siciliának* állapotja meg van fundáltatva: hanem, hogy keményen meg is állhasson, hatalmas oltalmazó támaszokkal kell őtet megerőssíteni. A' hadakozás' lelke gyakran nagyokká és hatalmasokká tette a' népeket, mivelhogy az erőt és akaratot öszsze tsatolta. Hát a' békességnek lelkétől meg kellene-e tagadnunk ezt a' ditséretet? —

A' Sardiniai Király 40 ezer emberekre pótólja az armádáját.

Német Ország.

A' Szakszóniai eddig volt Orosz fő

Kormányozó Hertzeg *Repin*, a' ki eddig ezen Királyságot a' Szövetséges Hatalmas-tágoknak nevekben *provisóriai* módon igazgatta, már most által adta annak hasonlító módon való kormányozását egy Prussiai Biztosság' adminisztrációja alá.

J e l e n t é s.

A' Világ történetei, a' Teremtés-től fogva a' legújabb időkig, 's a' t.

Ezen új Munkának a' második Darabja is végképpen elhagyta a' sajtót, a' milyen némű nélkül mind eddig szűkölködött nyelvünk. Valamint az Eredeti munka köz melegegedéssel, 's ditsérettel fogadtott a' tudós Német Világtól: úgy remélni lehet, hogy ezen Magyar kiadás is mind a' fordítás esinos, és helyes voltára, mind azon hasznos célra nézve, mellytől ösztönözöttett a' Fordító Ur e' Munka' készítésére, köz, 's ditséretet érdemlő elfogadást fog nyerni. — Az érdemes Fordító Ur, ki néhány esztendeit Pesten a' Felsőleges Curianál köz Ügyészi Hivatalban töltötte el, mostan pedig Tekintetes Szathmár Vármegeynek Táblabírája, 's egygyik Aljegyzője, még igen ifjú esztendeiben kezdte el magát a' Magyar Literaturában érdemesíteni, u. m. a' ki a' Német nyelv tanuláskor az ismeretes Fedor és Mária nevű, 's 1807-ben Pozsonban kijött helyes fordításával; legközelebb pedig a' mult 1813-ban Pesten közre eresztett Erkölc-szemesítő történetivel tette magát nevezetessé. A' ditséretet érdemlő jó példája bár más Hazánkbeli Ns. Ifjakat a' felserkentene arra: hogy a' köz jobban való fáradozás, 's hivatal mellett a' Szép Tudományoknak is szentelnének idejeből!!! — 2 Darab, igen szép metszésekkel, az ára új Esztendeig 5 for. annakutánna 6 forint. Találtatik Pesten Trattner Ján. Tamásnál.